

Acta Crystallographica Section E

Structure Reports

Online

ISSN 1600-5368

(3*R*,4*S*)-3,4,8-Trihydroxy-1,2,3,4-tetrahydronaphthalen-1-one monohydrate from *Embellisia eureka*

Tarik Ouchbani,^a Hafid Zouihri,^b El Mokhtar Essassi,^a Peter Proksch^c and Seik Weng Ng^{d,e*}

^aLaboratoire de Chimie Organique Hétérocyclique, Pôle de Compétences Pharmacochimie, Université Mohammed V-Agdal, BP 1014 Avenue Ibn Batout, Rabat, Morocco, ^bCNRST Division UATRS, Angle Allal Fassi/ FAR, BP 8027 Hay Riad, Rabat, Morocco, ^cInstitut für Pharmazeutische Biologie und Biotechnologie, Heinrich Heine University Düsseldorf, Gebäude 26.23, Universitätsstrasse 1, 40225 Düsseldorf, Germany, ^dDepartment of Chemistry, University of Malaya, 50603 Kuala Lumpur, Malaysia, and ^eChemistry Department, King Abdulaziz University, PO Box 80203 Jeddah, Saudi Arabia

Correspondence e-mail: seikweng@um.edu.my

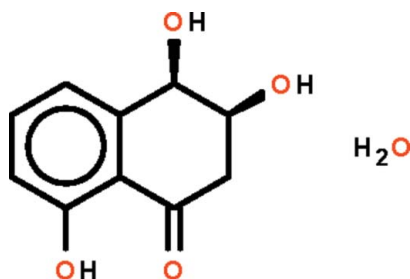
Received 17 May 2012; accepted 17 May 2012

Key indicators: single-crystal X-ray study; $T = 293$ K; mean $\sigma(\text{C}-\text{C}) = 0.004$ Å; R factor = 0.039; wR factor = 0.096; data-to-parameter ratio = 8.5.

In the title hydrate, $\text{C}_{10}\text{H}_{10}\text{O}_4 \cdot \text{H}_2\text{O}$, the six-membered aliphatic ring that is fused to the benzene ring has a sofa shape, with the hydroxy group in the 3-position (that represents the sofa back) of the aliphatic ring occupying a quasi-axial position. The hydroxy group of the aromatic ring is hydrogen-bond donor to the carbonyl O atom; other O—H...O hydrogen bonds link the organic molecules and the water molecules into a three-dimensional network.

Related literature

For the isolation of the title compound from other fungi, see: Borgschulte *et al.* (1991); Iwasaki *et al.* (1972); Trisuwan *et al.* (2008). The absolute configuration was assumed from published assignments, see: Trisuwan *et al.* (2008).



Experimental

Crystal data

$\text{C}_{10}\text{H}_{10}\text{O}_4 \cdot \text{H}_2\text{O}$
 $M_r = 212.20$
 Orthorhombic, $P2_12_12_1$
 $a = 4.6430$ (4) Å
 $b = 14.3904$ (11) Å
 $c = 14.4976$ (10) Å
 $V = 968.65$ (13) Å³
 $Z = 4$
 Mo $K\alpha$ radiation
 $\mu = 0.12$ mm⁻¹
 $T = 293$ K
 $0.31 \times 0.28 \times 0.24$ mm

Data collection

Bruker APEX DUO diffractometer
 6331 measured reflections
 1320 independent reflections
 916 reflections with $I > 2\sigma(I)$
 $R_{\text{int}} = 0.063$

Refinement

$R[F^2 > 2\sigma(F^2)] = 0.039$
 $wR(F^2) = 0.096$
 $S = 0.99$
 1320 reflections
 156 parameters
 5 restraints
 H atoms treated by a mixture of independent and constrained refinement
 $\Delta\rho_{\text{max}} = 0.21$ e Å⁻³
 $\Delta\rho_{\text{min}} = -0.21$ e Å⁻³

Table 1

Hydrogen-bond geometry (Å, °).

$D-H \cdots A$	$D-H$	$H \cdots A$	$D \cdots A$	$D-H \cdots A$
$\text{O1}-\text{H1} \cdots \text{O2}$	0.84 (1)	1.87 (3)	2.590 (3)	143 (3)
$\text{O1}-\text{H1} \cdots \text{O1w}^i$	0.84 (1)	2.27 (3)	2.829 (3)	124 (3)
$\text{O3}-\text{H2} \cdots \text{O1}^{ii}$	0.84 (1)	2.15 (3)	2.924 (3)	153 (5)
$\text{O4}-\text{H3} \cdots \text{O1w}^{iii}$	0.85 (1)	1.82 (1)	2.657 (3)	170 (4)
$\text{O1w}-\text{H4} \cdots \text{O2}$	0.84 (1)	1.98 (1)	2.805 (3)	167 (4)
$\text{O1w}-\text{H5} \cdots \text{O4}^{iv}$	0.85 (1)	1.88 (1)	2.726 (3)	177 (3)

Symmetry codes: (i) $x + \frac{1}{2}, -y + \frac{3}{2}, -z + 1$; (ii) $-x + 1, y + \frac{1}{2}, -z + \frac{3}{2}$; (iii) $-x - \frac{1}{2}, -y + 2, z + \frac{1}{2}$; (iv) $-x + \frac{1}{2}, -y + 2, z - \frac{1}{2}$.

Data collection: APEX2 (Bruker, 2010); cell refinement: SAINT (Bruker, 2010); data reduction: SAINT; program(s) used to solve structure: SHELXS97 (Sheldrick, 2008); program(s) used to refine structure: SHELXL97 (Sheldrick, 2008); molecular graphics: X-SEED (Barbour, 2001); software used to prepare material for publication: publCIF (Westrip, 2010).

We thank Université Mohammed V-Agdal, and the Ministry of Higher Education of Malaysia (grant No. UM.C/HIR/MOHE/SC/12) for supporting this study

Supplementary data and figures for this paper are available from the IUCr electronic archives (Reference: XU5544).

References

- Barbour, L. J. (2001). *J. Supramol. Chem.* **1**, 189–191.
 Borgschulte, K., Rebuffat, S., Trowitzsch-Kienast, W., Schomburg, D., Pinon, J. & Bodo, B. (1991). *Tetrahedron*, **47**, 8351–8360.
 Bruker (2010). APEX2 and SAINT. Bruker AXS Inc., Madison, Wisconsin, USA.
 Iwasaki, S., Muro, H., Nozoe, S. & Okuda, S. (1972). *Tetrahedron Lett.* **13**, 1–16.
 Sheldrick, G. M. (2008). *Acta Cryst.* **A64**, 112–122.
 Trisuwan, K., Rukachaisirikul, V., Sukpondma, V., Preedanon, S., Phongpachit, S., Rungjindamai, N. & Sakayaroj, J. (2008). *J. Nat. Prod.* **71**, 1323–1326.
 Westrip, S. P. (2010). *J. Appl. Cryst.* **43**, 920–925.

supporting information

Acta Cryst. (2012). E68, o1874 [doi:10.1107/S1600536812022623]

(3*R*,4*S*)-3,4,8-Trihydroxy-1,2,3,4-tetrahydronaphthalen-1-one monohydrate from *Embellisia eureka*

Tarik Ouchbani, Hafid Zouihri, El Mokhtar Essassi, Peter Proksch and Seik Weng Ng

S1. Comment

3,4-Dihydro-3,4,8-trihydroxy-1[2*H*]-naphthalenone is a secondary metabolite produced by several endophytic fungi, e.g., *Hypoxylon mammatum* (Borgschulte *et al.*, 1991), *Nigrospora* sp. (Trisuwan *et al.*, 2008) and *Pyrichularia orayzae* (Iwasaki *et al.*, 1972). The compound was isolated from *Embellisia eureka* in this study; the compound was found to crystallize as a monohydrate (Scheme I). In the hydrate, C₁₀H₁₀O₄·H₂O, the six-membered aliphatic ring that is fused to the benzene ring has a sofa shape. The C-3 atom represents the sofa back. The hydroxy group of the aliphatic ring occupies a quasi-axial position (Fig. 1). The hydroxy group of the aromatic ring is hydrogen-bond donor to the carbonyl O atom; other O—H···O hydrogen bonds link the organic molecule and water molecule to form a 3D network (Table 1).

S2. Experimental

Fungal extraction

The fungal strain, *Embellisia eureka*, was identified by PCR. About 250 ml of ethyl acetate was added into each culture material of the fungus in an Erlenmeyer flask. The ethyl acetate phase was then concentrated under reduced pressure. The residue was diluted in 90% aqueous methanol and further extracted with *n*-hexane to remove fatty acids and other non-polar constituents. The remaining 90% methanol phase was evaporated under reduced pressure to yield 3.0 g of crude product.

Isolation protocol of 3,4-dihydro-3,4,8-trihydroxy-1[2*H*]-naphthalenone

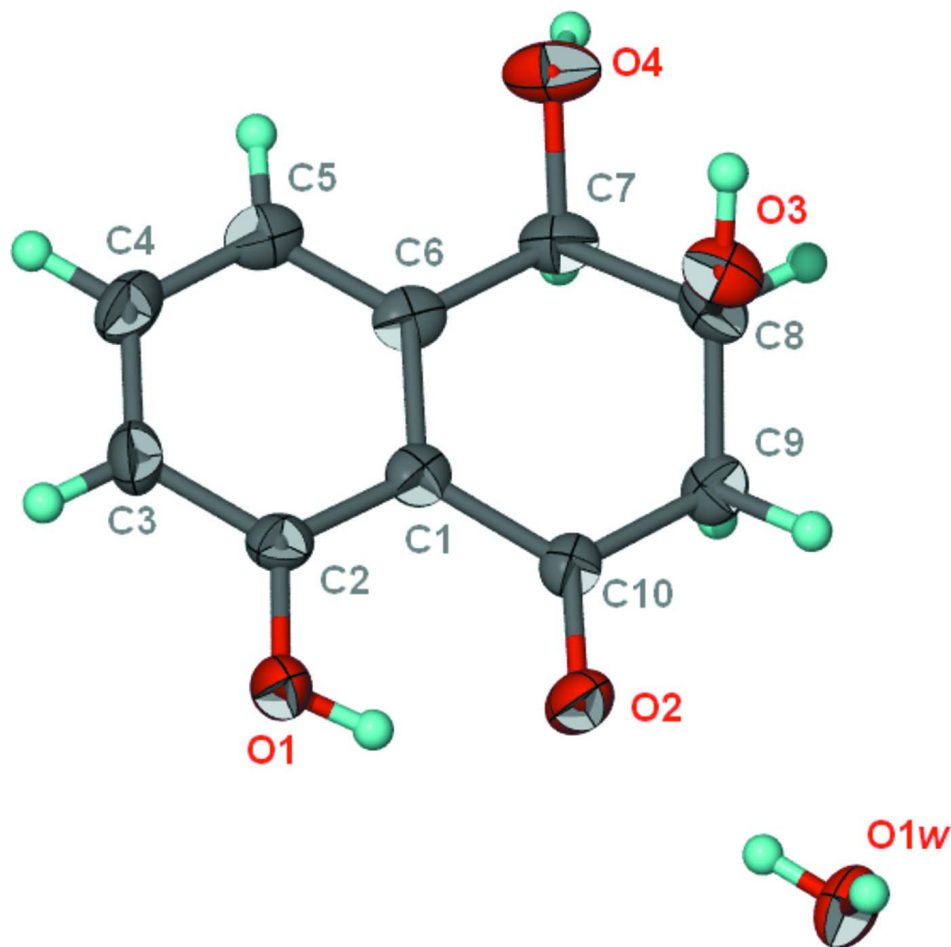
The 90% methanol extract was submitted to vacuum liquid chromatography on a column packed with silica as the stationary phase. The resulting fraction was submitted two successive fractionations on a Sephadex column packed with Sephadex LH-20 as stationary phase. The mobile phase was the 100% methanol. This gave 113.4 mg of a material that was purified by using the semi-preparative HPLC to give 7.0 mg of the pure compound. Crystals were obtained by slow evaporation of a methanol: water (9:1) solution of the compound.

S3. Refinement

The aromatic and methylene H-atoms were placed in calculated positions (C—H 0.93–0.97 Å) and were included in the refinement in the riding model approximation, with $U(\text{H})$ set to $1.2U(\text{C})$. The hydroxy and water H-atoms were located in a difference Fourier map, and were refined with a distance restraint of 0.84 ± 0.01 Å; their temperature factors were refined.

The (0 1 1) reflection was omitted owing to bad disagreement.

The absolute configuration was assumed from published assignments (Trisuwan *et al.*, 2008); 892 Friedel pairs were merged.

**Figure 1**

Thermal ellipsoid plot (Barbour, 2001) of $C_{10}H_{10}O_4 \cdot H_2O$ at the 70% probability level. Hydrogen atoms are drawn as spheres of arbitrary radius.

(3*R*,4*S*)-3,4,8-Trihydroxy-1,2,3,4-tetrahydronaphthalen-1-one monohydrate

Crystal data

$C_{10}H_{10}O_4 \cdot H_2O$

$M_r = 212.20$

Orthorhombic, $P2_12_12_1$

Hall symbol: P 2ac 2ab

$a = 4.6430$ (4) Å

$b = 14.3904$ (11) Å

$c = 14.4976$ (10) Å

$V = 968.65$ (13) Å³

$Z = 4$

$F(000) = 448$

$D_x = 1.455$ Mg m⁻³

Mo $K\alpha$ radiation, $\lambda = 0.71073$ Å

Cell parameters from 1057 reflections

$\theta = 2.8$ – 21.8°

$\mu = 0.12$ mm⁻¹

$T = 293$ K

Prism, brown

$0.31 \times 0.28 \times 0.24$ mm

Data collection

Bruker APEX DUO

diffractometer

Radiation source: fine-focus sealed tube

Graphite monochromator

ω scans

6331 measured reflections

1320 independent reflections

916 reflections with $I > 2\sigma(I)$

$R_{int} = 0.063$

$\theta_{max} = 27.5^\circ$, $\theta_{min} = 2.8^\circ$

$h = -6 \rightarrow 5$
 $k = -18 \rightarrow 17$

$l = -18 \rightarrow 18$

Refinement

Refinement on F^2
 Least-squares matrix: full
 $R[F^2 > 2\sigma(F^2)] = 0.039$
 $wR(F^2) = 0.096$
 $S = 0.99$
 1320 reflections
 156 parameters
 5 restraints
 Primary atom site location: structure-invariant
 direct methods

Secondary atom site location: difference Fourier
 map
 Hydrogen site location: inferred from
 neighbouring sites
 H atoms treated by a mixture of independent
 and constrained refinement
 $w = 1/[\sigma^2(F_o^2) + (0.0507P)^2]$
 where $P = (F_o^2 + 2F_c^2)/3$
 $(\Delta/\sigma)_{\max} = 0.001$
 $\Delta\rho_{\max} = 0.21 \text{ e } \text{\AA}^{-3}$
 $\Delta\rho_{\min} = -0.21 \text{ e } \text{\AA}^{-3}$

Fractional atomic coordinates and isotropic or equivalent isotropic displacement parameters (\AA^2)

	<i>x</i>	<i>y</i>	<i>z</i>	$U_{\text{iso}}^*/U_{\text{eq}}$
O1	0.5051 (5)	0.75199 (14)	0.74392 (14)	0.0280 (6)
O2	0.1740 (5)	0.83227 (14)	0.62424 (12)	0.0281 (5)
O3	0.1933 (5)	1.08380 (14)	0.69719 (15)	0.0262 (5)
O4	-0.0651 (5)	1.10191 (16)	0.87414 (16)	0.0318 (5)
O1w	0.0565 (5)	0.82560 (15)	0.43458 (14)	0.0268 (5)
C1	0.1862 (7)	0.8812 (2)	0.77911 (18)	0.0198 (6)
C2	0.3877 (7)	0.81217 (18)	0.80514 (18)	0.0226 (7)
C3	0.4788 (7)	0.8053 (2)	0.89602 (18)	0.0270 (7)
H3A	0.6084	0.7592	0.9134	0.032*
C4	0.3753 (7)	0.8673 (2)	0.96024 (19)	0.0278 (8)
H4A	0.4351	0.8622	1.0213	0.033*
C5	0.1843 (7)	0.9371 (2)	0.9362 (2)	0.0247 (7)
H5A	0.1202	0.9787	0.9809	0.030*
C6	0.0881 (7)	0.94556 (19)	0.8461 (2)	0.0211 (6)
C7	-0.1173 (7)	1.02214 (19)	0.8181 (2)	0.0244 (7)
H7	-0.3147	1.0008	0.8293	0.029*
C8	-0.0888 (7)	1.0480 (2)	0.7169 (2)	0.0235 (7)
H8	-0.2352	1.0942	0.7004	0.028*
C9	-0.1250 (6)	0.96220 (19)	0.6583 (2)	0.0236 (7)
H9A	-0.3192	0.9385	0.6658	0.028*
H9B	-0.0993	0.9786	0.5940	0.028*
C10	0.0858 (6)	0.88749 (19)	0.68341 (18)	0.0193 (6)
H1	0.439 (8)	0.761 (2)	0.6908 (13)	0.049 (12)*
H2	0.228 (12)	1.1339 (18)	0.725 (3)	0.103 (19)*
H3	-0.228 (4)	1.118 (3)	0.895 (2)	0.061 (13)*
H4	0.071 (10)	0.821 (2)	0.4923 (8)	0.060 (13)*
H5	0.212 (4)	0.848 (2)	0.414 (2)	0.039 (11)*

Atomic displacement parameters (\AA^2)

	U^{11}	U^{22}	U^{33}	U^{12}	U^{13}	U^{23}
O1	0.0361 (14)	0.0245 (12)	0.0236 (11)	0.0091 (10)	-0.0056 (11)	-0.0015 (10)
O2	0.0319 (12)	0.0308 (11)	0.0215 (10)	0.0076 (11)	-0.0046 (10)	-0.0056 (9)
O3	0.0207 (11)	0.0228 (12)	0.0351 (12)	-0.0052 (10)	0.0051 (10)	-0.0006 (10)
O4	0.0180 (11)	0.0354 (13)	0.0420 (13)	0.0034 (11)	0.0007 (11)	-0.0182 (11)
O1w	0.0195 (12)	0.0378 (13)	0.0231 (11)	-0.0054 (11)	-0.0032 (10)	0.0044 (10)
C1	0.0176 (15)	0.0199 (14)	0.0220 (14)	-0.0065 (12)	0.0019 (12)	0.0013 (12)
C2	0.0261 (17)	0.0187 (15)	0.0229 (14)	-0.0045 (13)	-0.0005 (13)	-0.0019 (12)
C3	0.034 (2)	0.0230 (16)	0.0243 (15)	-0.0021 (14)	-0.0067 (14)	0.0071 (14)
C4	0.034 (2)	0.0321 (17)	0.0175 (14)	-0.0094 (15)	-0.0003 (14)	0.0024 (13)
C5	0.0224 (16)	0.0282 (17)	0.0235 (15)	-0.0068 (14)	0.0066 (14)	-0.0030 (13)
C6	0.0153 (14)	0.0246 (15)	0.0234 (15)	-0.0070 (13)	0.0052 (13)	-0.0015 (12)
C7	0.0173 (16)	0.0263 (16)	0.0298 (16)	-0.0011 (13)	0.0007 (14)	-0.0069 (14)
C8	0.0157 (14)	0.0209 (15)	0.0340 (16)	0.0029 (13)	0.0003 (13)	0.0015 (13)
C9	0.0158 (16)	0.0299 (16)	0.0252 (16)	0.0005 (13)	-0.0031 (13)	-0.0006 (13)
C10	0.0155 (14)	0.0215 (14)	0.0211 (13)	-0.0048 (13)	-0.0004 (13)	0.0016 (12)

Geometric parameters (\AA , $^\circ$)

O1—C2	1.355 (3)	C3—H3A	0.9300
O1—H1	0.840 (10)	C4—C5	1.384 (4)
O2—C10	1.239 (3)	C4—H4A	0.9300
O3—C8	1.436 (4)	C5—C6	1.386 (4)
O3—H2	0.841 (10)	C5—H5A	0.9300
O4—C7	1.427 (3)	C6—C7	1.513 (4)
O4—H3	0.846 (10)	C7—C8	1.520 (4)
O1w—H4	0.842 (10)	C7—H7	0.9800
O1w—H5	0.846 (10)	C8—C9	1.508 (4)
C1—C6	1.417 (4)	C8—H8	0.9800
C1—C2	1.416 (4)	C9—C10	1.498 (4)
C1—C10	1.466 (4)	C9—H9A	0.9700
C2—C3	1.387 (4)	C9—H9B	0.9700
C3—C4	1.377 (4)		
C2—O1—H1	111 (3)	O4—C7—C6	109.1 (2)
C8—O3—H2	113 (4)	O4—C7—C8	109.7 (2)
C7—O4—H3	106 (3)	C6—C7—C8	112.5 (3)
H4—O1w—H5	109 (4)	O4—C7—H7	108.5
C6—C1—C2	119.2 (2)	C6—C7—H7	108.5
C6—C1—C10	120.4 (3)	C8—C7—H7	108.5
C2—C1—C10	120.3 (2)	O3—C8—C9	106.4 (2)
O1—C2—C3	117.0 (3)	O3—C8—C7	111.0 (2)
O1—C2—C1	122.7 (2)	C9—C8—C7	109.5 (2)
C3—C2—C1	120.3 (3)	O3—C8—H8	109.9
C4—C3—C2	119.3 (3)	C9—C8—H8	109.9
C4—C3—H3A	120.3	C7—C8—H8	109.9

C2—C3—H3A	120.3	C10—C9—C8	112.2 (2)
C3—C4—C5	121.6 (3)	C10—C9—H9A	109.2
C3—C4—H4A	119.2	C8—C9—H9A	109.2
C5—C4—H4A	119.2	C10—C9—H9B	109.2
C4—C5—C6	120.5 (3)	C8—C9—H9B	109.2
C4—C5—H5A	119.8	H9A—C9—H9B	107.9
C6—C5—H5A	119.8	O2—C10—C1	120.7 (3)
C5—C6—C1	119.0 (3)	O2—C10—C9	120.5 (2)
C5—C6—C7	121.3 (3)	C1—C10—C9	118.8 (3)
C1—C6—C7	119.6 (3)		
C6—C1—C2—O1	-175.8 (3)	C1—C6—C7—O4	-148.4 (3)
C10—C1—C2—O1	2.8 (4)	C5—C6—C7—C8	153.2 (3)
C6—C1—C2—C3	2.6 (4)	C1—C6—C7—C8	-26.4 (4)
C10—C1—C2—C3	-178.9 (3)	O4—C7—C8—O3	59.1 (3)
O1—C2—C3—C4	177.3 (3)	C6—C7—C8—O3	-62.5 (3)
C1—C2—C3—C4	-1.2 (4)	O4—C7—C8—C9	176.3 (2)
C2—C3—C4—C5	-0.6 (5)	C6—C7—C8—C9	54.7 (3)
C3—C4—C5—C6	1.0 (5)	O3—C8—C9—C10	63.4 (3)
C4—C5—C6—C1	0.5 (4)	C7—C8—C9—C10	-56.7 (3)
C4—C5—C6—C7	-179.1 (3)	C6—C1—C10—O2	178.9 (3)
C2—C1—C6—C5	-2.2 (4)	C2—C1—C10—O2	0.4 (4)
C10—C1—C6—C5	179.2 (3)	C6—C1—C10—C9	-0.8 (4)
C2—C1—C6—C7	177.4 (3)	C2—C1—C10—C9	-179.3 (3)
C10—C1—C6—C7	-1.1 (4)	C8—C9—C10—O2	-149.4 (3)
C5—C6—C7—O4	31.2 (4)	C8—C9—C10—C1	30.4 (3)

Hydrogen-bond geometry (\AA , $^\circ$)

$D-H\cdots A$	$D-H$	$H\cdots A$	$D\cdots A$	$D-H\cdots A$
O1—H1 \cdots O2	0.84 (1)	1.87 (3)	2.590 (3)	143 (3)
O1—H1 \cdots O1w ⁱ	0.84 (1)	2.27 (3)	2.829 (3)	124 (3)
O3—H2 \cdots O1 ⁱⁱ	0.84 (1)	2.15 (3)	2.924 (3)	153 (5)
O4—H3 \cdots O1w ⁱⁱⁱ	0.85 (1)	1.82 (1)	2.657 (3)	170 (4)
O1w—H4 \cdots O2	0.84 (1)	1.98 (1)	2.805 (3)	167 (4)
O1w—H5 \cdots O4 ^{iv}	0.85 (1)	1.88 (1)	2.726 (3)	177 (3)

Symmetry codes: (i) $x+1/2, -y+3/2, -z+1$; (ii) $-x+1, y+1/2, -z+3/2$; (iii) $-x-1/2, -y+2, z+1/2$; (iv) $-x+1/2, -y+2, z-1/2$.